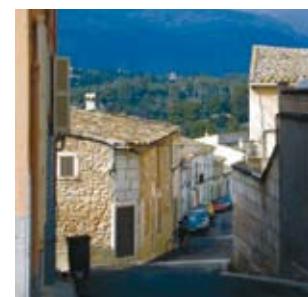
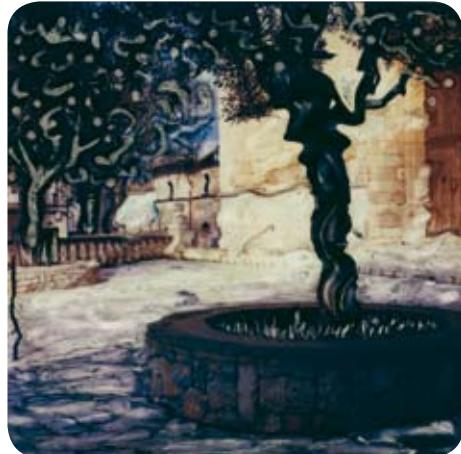


Búger

Rodea la montaña y llegarás hasta el pueblo que se levanta sobre el llano, en la colina. Ligeras cuestas te conducen hasta los pies de la iglesia: insólito recuadro iluminado deshaciendo la oscuridad de la noche. Tras ella se encuentra el camino mágico, la pendiente empedrada, la escalera cantada con los nombres de los compositores.

La noche, llena de estrellas, te invita a perderte, a alejarte de las luces, a seguir la hipnótica melodía que se escapa de la casa de piedra encantada.



Información

Ayuntamiento:
Pça Constitució, 1
Tel.: 971 51 61 46
Fax: 971 87 71 66
Juzgado de Paz:
Pça. Constitució, 1
Tel.: 971 51 61 46

Correos:
Ramón Llull, 4
Unidad Sanitaria:
Ramón Llull, 2
Tel.: 971 87 72 12
Biblioteca:
Ramón Llull, 4
Tel.: 971 50 95 09

Mercado:
Major, sábado
Fiestas:
San Pedro, patronal,
29 y 30 de junio
Fira des Jai, primer
sábado de mayo

Actividades: comer, pasear, fotos, buenas vistas, fundación ACA, actividades musicales

Castellano Con una altitud media de 110 metros, una extensión y apenas un millar de habitantes, es el pueblo más pequeño de Mallorca y el segundo del archipiélago.

Situado a medio camino entre el Pla y es Raiguer, los molinos son uno de sus elementos más característicos. Destaca también la Fundació ACA (Área de Creació Acústica), donde anualmente se celebran encuentros de música contemporánea. Las fiestas patronales se celebran los días 29 y 30 de junio en honor a San Pedro.

Catalá Amb una altitud mitjana de 110 metres, una extensió i població que no arriba al miler d'habitants, és el poble més petit de Mallorca i el segon de l'arxipèlag.

A mig camí entre el Pla i es Raiguer, els molins són un dels seus elements més característics. Hi destaca també la Fundació ACA (Àrea de Creació Acústica), on actualment tenen lloc trobades de música contemporània. Les festes patronals se celebren els dies 29 i 30 en honor a sant Pere.

Deutsch Búger ist mit einer Durchschnittshöhe von 110 m und weniger als 1000 Einwohnern das kleinste Dorf Mallorcas und das zweitkleinste der Balearen. Es liegt auf halbem Weg zwischen dem Flachland und der Region Raiguer, das Landschaftsbild wird durch Windmühlen bestimmt. Außerdem ist die Stiftung ACA (Área de Creació Acústica –Acoustics Creation Area), wo einmal jährlich Veranstaltungen zu zeitgenössischer Musik organisiert werden. Das Fest zu Ehren des San Pedro findet am 29. und 30. Juni statt.

English With an average altitude of 110 meters, an extension and barely a thousand inhabitants, it is the smallest town of Mallorca and the second of the archipelago. Located half way between the Pla and Es Raiguer, the mills are one of the most characteristic elements. It is also remarkable the Fundació ACA (Área de Creació Acústica –Acoustics Creation Area), where once a year meetings of contemporary music are celebrated. The town holds its annual festival on 29th and 30th June in honor of Saint Peter.

Français Avec une altitude moyenne de 110 mètres, une étendue de et à peine un millier d'habitants, c'est le plus petit village de Majorque et le deuxième de l'archipel. Il est situé à mi-chemin entre la Plaine et Es Raiguer. Les moulins sont un des éléments qui le caractérisent le plus. Il faut remarquer aussi la Fondation ACA (Aire de Crédit Acoustique) où se déroulent chaque année des rencontres de musique contemporaine. Les fêtes patronales se célèbrent les 29 et 30 juin en honneur à San Pedro.